

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technisches AG & Co KG WISMUTENSTRASSE 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

225244

Nr. Bolla cont. Liefererschein-Nr.	Nr. Spediz. Zustellung-Nr.	Datum Versandtag
35094760	49291382	2018-11-13
Cod. d. Kunden-Nr.	Cod. Spediz. Lieferanten-Nr.	Seite Gesamt
024466	91000733	1
Art. d. Güterzeichen	Titel Rechnung	
SP/HMK-PK		

Anweisung / Versandanweisung

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Contra Lieferant / Solikende Spediz.

L. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Code consegna / Lieferbedingungen

Deliverson - post / Bedingungen - Post

EXW

NÜRNBERG

Nr. doc. Peg-Nr	Nr. an. / Spediz. Codiz. / Ver-Nr	Nr. d. s. / R. d. s. / R. d. s. Bilbo d. s. / R. d. s. / R. d. s.	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine 0196156 Bolla 35094760 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170714			
0010	Nr-art-clie 9009067475 080-692-290 080692290-6063-10 F-589630.X/0-7#W 180208344 COM-Code DI 5008768637		15600	
	Paese origine GERMANIA			
	Charge 0031885143 di cui 3120#			501970377 005
	Charge 0031885143 di cui 3120#			961740550 002
	Charge 0031885143 di cui 3120#			961740672 001
	Charge 0031885143 di cui 3120#			961741421 004
	Charge 0032151000 di cui 3120#			961789128 003
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 1560 Verpackungsh}lee P-42-BR2-225X 46X43, 5-39-A 45.5X43, 5X225, Polyethylen, 20-42-91-90 5 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 5 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X150, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI 40 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			Descriz. clienti
	Lista pacchi per spediz. ; Nrspad/Index Kolli 806 X 606 X 720 mm MW PAL 49291382-001 961740672 104,5 39,0 340475439617406725			
	Continuazione 2			

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:30



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

No. Bolla Cons. Lieferschein-Nr. 35094760	Nr. Bolla Consigna / L. 49291382	Giorno Esce. Verordnng. 2018-11-13
Cod. di Magazzino 024456	Codice Imballa Lieferanten-Nr. 91000733	Regione Staat 2
Nr. di Autore / Zeichner SP/HMK-PK	Tel. Nr. Handl. 	

Instruktion / Versandanweisung

Magna PT S.p.A.
Strada 100,
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Controfirmazione / zurücksende Bescheinigung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contr. consegna / Lieferbestätigung

Bestimmung - sonst: Bestimmungs - Name

EXW

NÜRNBERG

Nr. (Alt / Neu)	Nr. alt / (Eingab.) Eingabefehler-Nr.	Umschlag / XX-Gesch-Nr. Prüf-Nr. alt / Prüf-Nr. neu	Quantität / Menge	Einheit / Maße
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49291382-002	961740550	104,5	39,0
	49291382-003	961789128	105,0	39,5
	49291382-004	961741421	104,8	39,0
	49291382-005	501970377	102,2	36,7

Somma per spediz. 49291382 5 colli 520,7 193,2 1,758 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35094760

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:30



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009815 vom 13.11.2018



18-009815

Ludwigsburg, 13.11.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.11.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 35096925 ~ 2 35038362 ~ 3 35084729 ~ 4 35094333 ~ 5 35094368 ~ 6 35094501 ~ 7 35094534 ~ 8 35094564 ~ 9 35094595 ~ 10 35094659 ~ 35094969 ~ 11 35094700 ~ 12 35094741 ~ 13 35094760 ~ 14 35094779 ~ 15 35094804 ~ 16 35110672 ~	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 46	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.863	15 Umfang cbm
Summe: Total:		46,00 COLLI		5.863,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t 11 NOV 2018 "Ricevuto con carichi" verifica su qualità e quantità				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 600 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604